

## **Educazione sulla tutela dei minori**

### **Informazioni per genitori o chi ne fa le veci**

Nome della scuola  
Name of school

Anno/anni di partecipazione  
Participating Year/s

Numero di lezioni alla settimana  
Number of lessons per week

Referente presso la scuola  
School contact person

Recapito telefonico  
Contact telephone number

Gentili genitori o chi ne fa le veci

Quest'anno gli studenti delle classi indicate sopra studieranno una materia obbligatoria denominata Sviluppo personale, salute e educazione fisica (Personal Development, Health and Physical Education (PDHPE)).

Parte del programma PDHPE della nostra scuola include l'educazione obbligatoria sulla tutela dei minori. Parte del contenuto dell'educazione sulla tutela dei minori tratta di tematiche sensibili. La scuola insegnerà tale contenuto in modo consono all'età degli alunni.

Le tematiche specifiche trattate nell'ambito dell'educazione sulla tutela dei minori sono indicate nella prossima pagina.

Per maggiori informazioni sull'educazione sulla protezione dei minori, consultate la sezione [Child protection and respectful relationships education](#) (Educazione sulla tutela dei minori e sui rapporti rispettosi) sul sito PDHPE del Ministero dell'Istruzione.

Il numero di lezioni di educazione sulla tutela dei minori alla settimana che verranno condotte questo periodo scolastico è indicato sopra.

Se desiderate maggiori informazioni, contattate il referente presso la scuola il cui nome e numero telefonico sono indicati sopra.

### **Servizio telefonico interpreti**

Se vi serve l'assistenza di un interprete per contattare la scuola, chiamate il servizio telefonico interpreti al numero 13 14 50 e chiedete di un interprete nella vostra lingua. L'operatore chiamerà la scuola e vi procurerà un interprete in linea che vi aiuterà a condurre la conversazione. Potrete avvalervi di questo servizio a titolo gratuito.

Distinti saluti.

Preside (Principal)

Gli argomenti trattati nell'educazione sulla tutela dei minori comprendono:

The content which will be covered in child protection education includes:

(Staff to tick the relevant boxes below for Stage 2 content.)

Diritti e doveri

Rights and responsibilities

Diritti e doveri nei rapporti personali

Rights and responsibilities in relationships

Emozioni e segnali di pericolo in situazioni diverse

Emotions and warning signs in different situations

Potere nei rapporti personali

Power in relationships

Parti del corpo maschile e femminile e cambiamenti legati alla pubertà

Male and female body parts and puberty related changes

Rapporti positivi e reti di supporto per gestire i cambiamenti

Positive relationships and support networks to manage change

Stereotipi di genere e aspettative

Gender stereotypes and expectations

Tipi di abuso

Types of abuse

Atti di bullismo e strategie per richiedere aiuto

Bullying behaviour and strategies to ask for help

Come riconoscere situazioni sicure e insicure e come reagire

Recognising and responding to safe and unsafe situations

Strategie per rimanere al sicuro e chiedere aiuto

Strategies to stay safe and ask for help

Come comunicare e collaborare con altri in modo rispettoso

Communicating and cooperating with others in a respectful way

Prendere decisioni informate e sicure

Making informed and safe decisions